

# Redakční poznámka

Oproti vydání z roku 1962 byl text upraven podle současné pravopisné normy. Při redakci bylo přihlédnuto ke kritickým připomírkám Tomáše Pohanky (*Jean-Arthur Rimbaud v překladech Vítězslava Nezvala*. Svět literatury, 1995, č.10) a dr. Antonína Poláčka (*Rimbaud-Nezval a pozdní odpověď*. Světová literatura, 1992, č.3) s cílem odstranit zjevné tiskové chyby, které se opakovaně objevovaly v předchozích vydáních Nezvalových překladů Rimbauda. Při revizi životopisných dat bylo, s laskavým svolením autora, použito publikace Miloslava Topinky „*Vedle mne jste všichni jenom básníci*“, Praha, Trigon 1995. Rovněž byla přehlédnuta, doplněna a formálně sjednocena závěrečná bibliografie.

G. CH.

# Obsah

Lumír Čivrný: Zdroj neporovnatelného světla	7
BÁSNĚ 1869 – 1871	
1869	
Novoroční dárek sirotků	37
1870	
První večírek	39
Vzrušení	39
Kovář	40
Venus Anadyomené	43
Co zdržuje Ninu	43
U muziky	46
Vyjevené děti	47
Román	48
(Mrtví z roku devadesát dva)	49
Spáč v úvalu	51
V zelené hospůdce	52
Mrška	52
Skvělé vítězství u Sarrenbrücku	53
Skříň	53
Má bohéma	54
1871	
Sedění	55
Celníci	56
Večerní modlitba	56
Sedmiletí básníci	57
Chudí v kostele	58
Pařížská orgie čili Paříž se opět zalidňuje	59
Ruce Jeanny-Marie	62
Hledačky vší	63
První přijímání	64

Opilý koráb	67	Námořní	100
Samohlásky	69	Metropolitní	101
		Demokracie	102
POSLEDNÍ VERŠE 1872		Génius	102
		Výprodej	103
Paměť	73		
(Závrat)	74	SEZONA V PEKLE	
Michal a Kristýna	74		
Síla	75	Nemýlím-li se, býval svého času	107
Řeka u Cassis	76	Zlá krev	107
SLAVNOSTI TRPĚLIVOSTI		Třeštění, II Alchymie slova	111
		Blesk	115
Píseň nejvyšší věže	79	Sbohem	115
Věčnost	80	DOPISY	
Brusel	80		
Slavnosti hladu	81	Théodorus de Banville (24. V. 1870)	120
(Ticho)	82	Georges Izambardovi (25. VIII. 1870)	122
Hanba	82	Georges Izambardovi (5. IX. 1870)	124
Vítězslav Nezval: Jak rozumět moderní básni (aneb Rimbaudův tvůrčí postup)	84	Georges Izambardovi (13. V. 1871)	125
		Paulu Demenyovi (15. V. 1871)	127
ILUMINACE		Paulu Demenyovi (28. VIII. 1871)	131
Po potopě	92	Verlainovi (září 1871)	133
Děství	93	Verlaine Rimbaudovi (září 1871)	133
Podívaná	95	Ernestu Delahayovi (červenec 1872)	134
Životopisy	96	Rodině (25. V. 1881)	136
Odjezd	97	Rodině (6. V. 1883)	137
Jitro opojení	97	Rodině (23. VIII. 1887)	139
Tuláci	98	Rodině (15. VII. 1891)	141
Města	99	Život Arthura Rimbauda	147
Úsvit	100	Vydavatelská poznámka (L. Č.)	151
		Dodatek k druhému vydání (J. P.)	154
		Redakční poznámka	156